



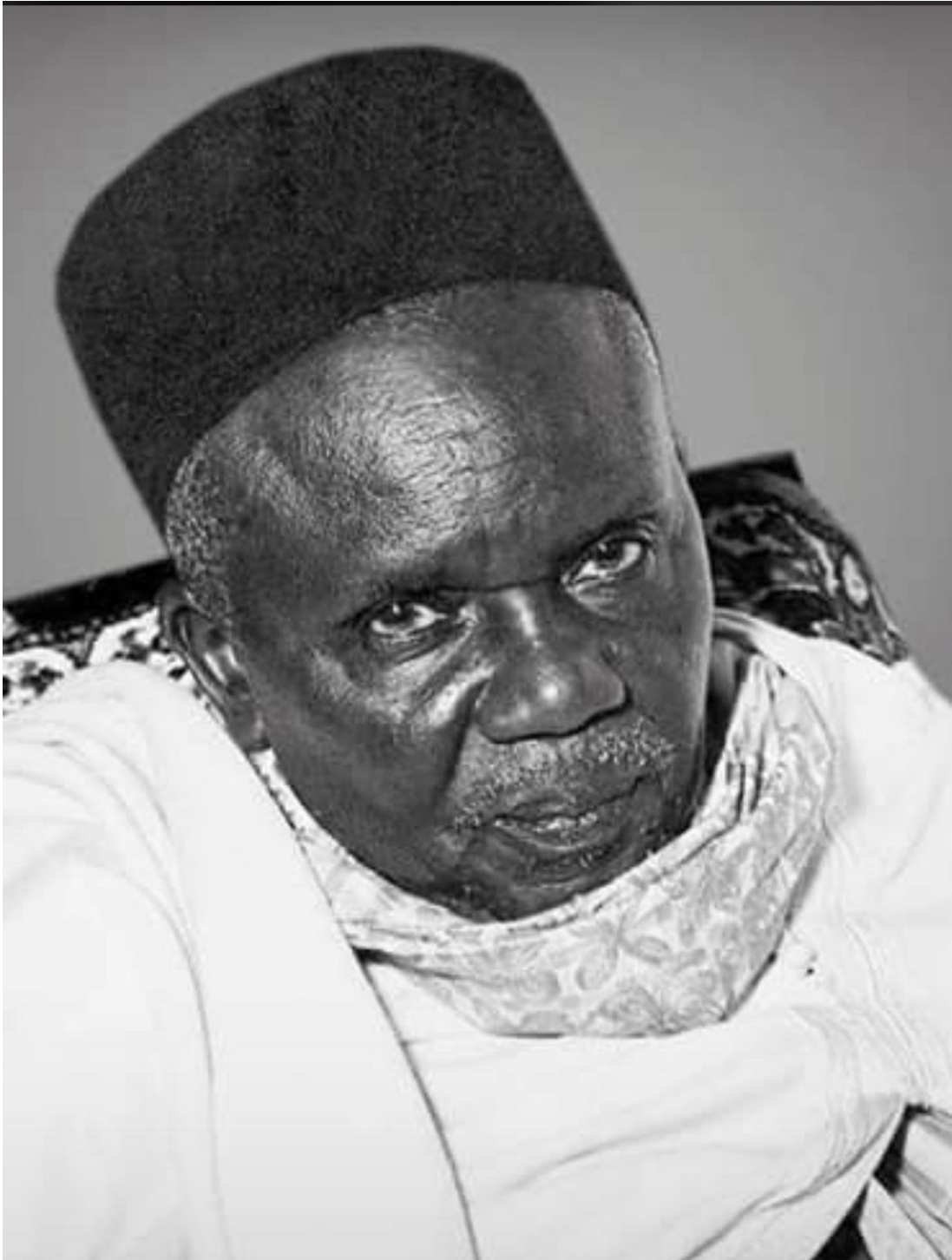
Dahira des Etudiants Tidianes ESP/ENSTEP  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar  
Infoline : 77 887 82 10



## RECUEIL WOLOFAL SUR SERIGNE BABACAR SY (RTA)



Dahira des Etudiants Tidjanes ESP/ENSETP  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar  
Infoline : 77 887 82 10



## PREFACE



Dahira des Etudiants Tidianes ESP/ENSTEP  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar  
Infoline : 77 887 82 10



Ce recueil est un travail de la **Dahira des Etudiants Tidianes ESP /ENSTEP**. Il est venu de l'idée d'écouter les audio des wolofal sur **Serigne Babacar SY (RTA)** et de les transcrire phonétiquement avec l'alphabet français. Une équipe s'est chargée de la transcription, une autre de la vérification des écrits et une dernière du design des documents.

Toutes vos suggestions sont les bienvenues.

Veillez trouver ci-après les contacts de la Dahira :

**Téléphone** : +221 77 887 82 10 / +221 77 096 20 45

**Instagram** : tidianes\_esp\_enstep



Dahira des Etudiants Tidianes ESP/ENSETP  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar  
Infoline : 77 887 82 10



## **SALLI RABBI SALOU ALA NABII AHMED**

**(refrain à répéter après chaque bayyite)**

1. SALLI RABBI SALLOU 'ALA NABII AHMED NAGNOU MOUGN MBAYE MI FÉROUU TEY DOUNOU FATE NAGNOU MAGAL ABABACAR MINOU WOOLOU
  2. KHALIFAY GUEDJ GUI DAMBER PENCOU BA SOWOUU KOUKO KHOUSS LAP WALA NGA WAGNÉ KOU TÉ DÉLOU. DJÉGUIWOUL JAMBATOUL DOU KHASTER DOU GAARAL LOUKO WAAY WAKH MOU BAYILAK KIKO WOOLOU
  3. DJÉGUIWOUL JAMBATOUL DOU KHASTER DOU GAARAL LOUKO WAAY WAKH MOU BAYILAK KIKO WOOLOU. TOPOU YALLA AK YONEN LA JANGAL NDIABOTAM KOUKO TEK BAATE DOU GUESTOU YALLAH LA WOOLOU
  4. TOPOU YALLA AK YONEN LA JANGAL NDIABOTAM KOUKO TEK BAAT DOU GUESTOU YALLAH LA WOOLOU. YALLA YONENT AK CHEIKH AK MAODO LA JIITAL GNONI MBAYE SY DOXAL SY IOW LAGNOUUU WOOLOU
  5. YALLA YONENT AK CHEIKH AK MAODO LA JIITAL GNONI MBAYE SY DOXAL SY IOW LAGNOUUU WOOLOU. CHAMSOU DINEY SA TOUR BI MAODO DEME TEY RAKHOULOO DINE KHALIFA YA MATTA WOOLOU
  6. CHAMSOU DINEY SA TOUR BI MAODO DEME TEY RAKHOULOO DINE KHALIFA YA MATTA WOOLOU LAMOUDANE DEF NGA DEF TEYITE LAMOUDANE BAGN JEUF WOUKO BA YALLAH FAYE LA SI LOLOU
  7. ASS LAMOUDANE DEF NGA DEF TEYITE LAMOUDANE BAGN JEUFER WOUKO BA YALLAH FAYE LA SI LOLOU. MANA GANE AGAGOUL THI BERDEL KOU TEWOUL NANGOULÉNE JEUF YIII YALLAH MBAYE SY LA WOLOU
  8. MANA GANE AGAGOUL THI BERDEL KOU TEWOUL NANGOULÉNE JEUF YIII YALLAH MBAYE SY LA WOLOU
- KHALIFAY GORSI YALLA FAL YEUNGOUWOUL NGUIIR YEUFUO BAATINE JA THIA MOM GOR DOUKO FATERR

### **(SALLI RABBI SALOU ALA NABII AHMED)**

9. KHALIFAAY GORSI YALLA FAL YEUNGOUWOUL NGUIIR YEUFUO BAATINE JA THIA MOM GOR DOUKO FATERR. RAFÉTAL NEY MBIRAM THI DINERRR BA KHEUY WAR FASSOU LEER JEUM THIAA YALLAH MBAYE DOUNOUU FATERR
  10. GORGUII RAFÉTAL NEY MBIRAM THI DINERRR BA KHEUY WAR FASSOU LEER JEUM THIAA YALLAH MBAYE DOUNOUU FATÉ . DAGN WAR SANT YALLA MBAYE DAFA FAF TISS BI NARONE GAR NDIABOOT GUIII SEUF NAKO YOBOU
  11. DAGN WAR SANTE YALLA MBAYE DAFA FAF TISS BI MARONE GAR NDIABOOT GUIII SEUF NAKO YOBOU
- DAFA DOUY NDA YOU FESS BA TOUROU MOU JOKHGNOU POTOU NDAA LAKOU GNOU THI DESS NANOU FÉTERR



Dahira des Etudiants Tidianes ESP/ENSETP

Université Cheikh Anta Diop de Dakar

Infoline : 77 887 82 10



12. DAFA DOUY NDA YOU FESS BA TOUROU MOU JOKHGNOUTOYOU NDAALAKOUGNOU THIDESS NANOU FETERR. JIKO YONENT JA MOU YOR GNEPA KO SÉEDÉ DAFAM THIEUR THIA YALLAH GNEPA KO SÉEDÉ

13. JIKO YONENT JA MOU YOR GNEPA KO SÉEDÉ DAFAM THIEUR THIA YALLAH GNÉEPA KO SÉEDÉ

JEUFII YARAM JII MOU JEUF GNÉEPA KO TÉEWE NEUBII MBOTAM BA KHEUY NI MESS DOUNOU FATÉ

14. JEUFII YARAM JII MOU JEUF GNÉEPA KO TÉEWE NEUBII MBOTAM BA KHEUY NI MESS DOUNOU FATÉ. SOUNOU YONENT BA ALTINERR BEUSSOU WOUTÉ SOUNOU KHALIFA BA MBAYE ALTINER BEUSSOU WOUTÈM

15. SOUNOU. YONENT BA ALTINERR BEUSSOU WOUTÉ SOUNOU KHALIFA BI MBAYE ALTINER BEUSSOU WOUTÈME. SOUNOU YONENT BEU NEK AÏCHA LA FATOO SOUNOU KHALIFA BA MBAYE NEK MAME ASTOUU LA FATOO

16. SOUNOU YONENT BEU NÈK AÏCHA LA FATOO SOUNOU KHALIFA BA MBAYE NEK MAME ASTOUU LA FATOO. BOUNOU JOOY GAINDE BAYINAAY GAINDE TÉ BOFOUUL MOUDII KHAAR BA BOROME KOUSSE DOUNOU GNÉTTER

17. BOUNOU JOOY GAINDE BAYINAAY GAINDE TER BOFOUUL MOUDII KHAAR BA BOROME KOUSSE DOUNOU GNÉTTER. RANDAWOUL DAFA LAKOU TOKK DINOUSÉTANE SOUGNOU JEUFANTERR AK GAINDEME YIMOUU BAYIII

18. MOTAX RAFETOUL DOMII GAINDE NDIAYE WATHIE WAASSO JAXASOOK KHAAR YAA YAGEU GUEY DINDI MINELO. SOUKO KHAAR YA YABERRR THIMOM LA DOU THIAKHANE DAFA WAR DÉLOU ALE MO GUEUNA WÉLOU

19. KONE NAGNOU WAYLO TER MOY THIGNOME BAGNA TAYI BAGNA FAGEUNE WAXONE NAGNOU BOLOU JITOOU. SOUFII MBAX DONE SAXAL GORGUII DOUFII JOUG TEY SOUFII THIEUR DONE SAKHAL MAME MBAYE DOUFII JOUK TEY

20. SOUFIII MBAX DONE SAXAL GORGUII DOUFII JOUG TEY SOUFII THIEUR DONE SAKHAL MAME MBAYE DOUFII JOUK TEY. KOU DI SOPEM JEUFANE TENAK IOW THII BAATINE TEEY RAAW GNARIII LAMPEU SAX LEEY NITERRR

21. KOU DI SOPEM JEUFANE TENAK IOW THII BAATINE TEEY RAAW GNARIII LAMPEU SAX LEEY NITERRR. NEGNOU YEM JEUFII YALLA MOM DAFA WOUTÈK LIMOU NASS GORSA DEMNAA GOR DOUKO FATERR

22. NÉGNOU YEM JEUFII YALLA MOM DAFA WOUTÈK LIMOU NASS GORSA DEMNAA GOR DOUKO FATERR. JIKO YARAM JA THIA MOM TAKH MEUSSOUGNO FOGNE DOUNOU WEDII NDIGEUL MAME YAY SOUNOU FETERR

23. JIKO YARAM JA THIA MOM TAX MEUSSOUGNO FOGNE DOUNOU WEDII NDIGEUL MAME YAY SOUNOU FETERR. DAFA GNOU DANE BEGEUL KOUNEK LAMOULEY JOKH BATHIIE MANE AK YENE DÈME JIII GNEPA LA METTI

24. DAFA GNOU DANE BÉGUEUL KOUNEK LAMOULEY JOKH BATHIIE MANE AK YÈNE DEM JIII GNEPA LA METTI. DAFA TALAL LOXOM NDIABOOT GUIKO WEUR TEY MEUSSOUNOO KHIFF BA DEM FÉNÈNE DIFA KHAARRI



Dahira des Etudiants Tidiane ESP/ENSTEP  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar  
Infoline : 77 887 82 10



25. GORGUII DAFA AM DINERRR AM NGOR AM SOUTOURAK KHEL RAWER MANDOK MOUGNE AK TABER TEEEUDDOU WOUTER. GORGUII DAFA AM DINERRR AM NGOR AM SOUTOURAK KHEL RAWER MANDOK MOUGNE AK TÈYE DEUDOU WOUTER

GORGUII DAFA AM DINERRR AM NGOR AM SOUTOURAK KHEL RAWER MANDOK MOUGNE AK TABER TEEEUDDOU WOUTER. NAKO YALLA YOKAL LERR YAMOU FEKII SOUTOURAL GNIMOUU BA GANA AW BAGNOU MAGATE

26. NAKO YALLA YOKAL LERR YAMOU FEKII SOUTOURAL GNIMOUU BA GANA AW BAGNOU MAGATE. DEUGEUREUL SENII THIEUR GNOU OUFF NOU BA SODANE BAGNA JOOY GORSA DEMNAA GOR DOUKO FATERR

**KONE SALLI RABBI JOULII SI YONENT GNANAL MBAYE**

**FIN**



Dahira des Etudiants Tidiane ESP/ENSETP  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar  
Infoline : 77 887 82 10



## **KOUKO AM AMNGA YONENT AM MAODO AM CHEIKH MINOU DOY (BIS)**

- 1. NANOU WAYLOO SETII MBAYE SY MOKO JAAR MO MATA AM KOUKO AM AMNGA YONENT AME MAODO AME CHEIKH MI GNOU DOYE YALLAH YONENT CHEIKH TIDIANE AK MAODO SY GNO TANDE MBAYE NANE KO SIIS BANGOK TOGAL YAFII DONE KHAWSOUU BOUTEY**
- 2. YALLAH YONENT CHEIKH TIDIANE AK MAODO SY GNO TANDE MBAYE NANE KO SIIS BANGOK TOGAL YAFII DONE KHAWSOUU BOUTEY YONENT CHEIKH TIDIANE AK MAODO SY GNO TANDE MBAYE NANE KO SIIS BANGOK TOGAL YAFII DONE KHAWSOUU BOUTEY**
- 3. SEYDI MBAYE SY DOU MOROM MO MATA AME MO MATA ROYE MOFI TEKK TAYE GNARI TANKAM SI SOUNASS YONENT BI TAYE**  
**BO XAMOUL MBAYE MOFI YOR SISS BI YONENT DANE TOGER MOY ALK HOURANE AK HADITHAK JOUBLOU THI AM YALLA BOU DOY**
- 4. BO XAMOUL MBAYE MOFI YOR SISS BI YONENT DANE TOGER MOY ALK HOURANE AK HADITHAK JOUBLOU THI AM YALLA BOU DOY SEYDI MBAYE SY GUEDIOU XAM XAM KOUFI NAW SEY TERERR TEY BO DAJEK MBAYE SOUK RAM NAINÉ DOU BEUREK KHAIRE KENE DOU MBAYE**
- 5. SEYDI MBAYE SY GUEDIOU XAM XAM KOUFI NAW SEY TERERR TEY BO DAJEK MBAYE SOUK RAM NAINÉ DOU BEUREK KHAIRE KENE DOU MBAYE AMNA XAM XAM AM WILAYA AM DIRAYAA AMI MAY LIKO BOURLAHOU DEFAL ANE KONI KAR MO MATA NGOY**
- 6. AMNA XAM XAM AM WILAYA AM DIRAYAA AMI MAY LIKO BOURLAHOU DEFAL ANE KONI KAR MO MATA NGOY TOUCOULEUR AK WOLOF AK NAAR KOUTHIE MEUSS LAMBATOUU MBAYE MBAYE SY BOLER LANGA XAM JAGEER LA TEY MO MATA NGOY**
- 7. TOUCOULEUR AK WOLOF AK NAAR KOUTHIE MEUSS LAMBATOUU MBAYE MBAYE SY BOLER LANGA XAM JAGEER LA TEY MO MATA NGOY GAYII KONE KOUY GATE KHEL NANE DOUMA GNANAL SEYDI MBAYE MAODO GNANAL NAKO THIAK NDIALBENE DOU JASS NANE WATOU AY**
- 8. GAYIIIII KONE KOUY GATE KHEL NANE DOUMA GNANAL SEYDI MBAYE MAODO GNANAL NAKO THIAK NDIALBENE DOU JASS NANE WATOU AY. DAFA TOLOK KOUKO GNANAL YALLA DELOKO THII IOW DAFKO JAMB AK SOUTOURAK MBEK MBAYE SY CAR JEGNA DOU TEY**
- 9. DAFA TOLOK KOUKO GNANAL YALLA DELOKO THII IOW DAFKO JAMB AK SOUTOURAK MBEK MBAYE SY CAR JEGNA DOU TEY GAYII TENOO YEWOUU XAMNIIII GORGUI YALLAY KIKO MAY WOLOF NENA KALA GNANE MOLA EUP BOURERE KENE DOU MBAYE**
- 10. GAYIIIII TENOO YEWOUU XAMNIIII MAYE SY YALLAY KIKO MAY WOLOF NENA KALA GNANE MOLA EUP BOURERE KENE DOU MBAYE YALLAH YONENT CHEIKH TIDIANE GNII**



Dahira des Etudiants Tidiane ESP/ENSETP  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar  
Infoline : 77 887 82 10



KOUGNOU FALE DO MEUNE LOU DOY KOU GEULEUM BAY DOYADAL MBAYE FEK IOW YADOUL KOU DOYE

**11.** YALLAH YONENT CHEIKH TIDIANE GNII KOUGNOU FALE DO MEUNE LOU DOY KOU GEULEUM BAY DOYADAL MBAYE FEK IOW YADOUL KOU DOYE. KOKA DOU TERR MBAYE GNIKO DOYLO GNOUKO DOYLO TEY FEKHEY DILA ROMBOUU DEM JA MBAYE DAHIRAA YANGUUII DI THIA WEUY

**12.** KOKA DOU TERR MBAYE GNIKO DOYLO GNOUKO DOYLO TEY FEKHEY DILA ROMBOUU DEM JA MBAYE DAHIRAA YANGUUII DI THIA WEUY. SEYDI MBAYE SY DOU MOROME TEY DEUK BO DEM GNAFA TEY GNINGA BOLOOY ANDADOY JEUM SI THIA MBAYE TER DIKO WOY

**13.** SEYDI MBAYE SY DOU MOROME TEY DEUK BO DEM GNAFA TEY GNINGA BOLOOY ANDADOY JEUM SI THIA MBAYE TER DIKO WOY. YALLAH YONENT CHEIKH TIDIANE GNII BAGNOU TANDER SEYDIII MBAYE GNONII MAODOO CHEIKH TIDIANE NER SA GANAAW MBAYE SI GNOU DOY

**14.** YALLAH YONENT CHEIKH TIDIANE GNII BAGNOU TANDER SEYDIII MBAYE GNONII MAODOO CHEIKH TIDIANE NER SA GANAAW MBAYE SI GNOU DOY. FEK MBAYE TARBIYOU MALICK MAODOO NAA KONE TER JOXOGN FAF DAJEER N'A GUESTOU BA AM YAR BI THI IOW LI DOULA MOY

**15.** FEK MBAYE TARBIYOU MALICK MAODOO NAA KONE TER JOXOGN FAF DAJEER N'A GUESTOU BA AM YAR BI THI IOW LI DOULA MOY. FEK MBAYE SY KO JAGOOO DEMB DOU TEY MAODOO NIIII MBAYE GNOGNOUU KAAW AK GNOGNOUU SOUF AK NITE GNI AM YAMA THI DOY

**16.** FEK GORGUII KO JAGOOO DEMB DOU TEY MAODOO NIIII MBAYE GNOGNOUU KAAW AK GNOGNOUU SOUF AK NITE GNI AM YAMA THI DOY. MAODOO LEMI JAL BA HADYAL MBAYE THIerno SAIDOUU NGUII TAXAW MOH KOU RERERR MBAYE KHALIFA MAODOO EULEUK LOY DEFII LAY

**17.** MAODOO. MAODOO LEMI JAL BA HADYAL MBAYE THIerno SAIDOUU NGUII TAXAW MOH KOU RERERR MBAYE KHALIFA MAODOO EULEUK LOY DEFII LAY. MAME MAODO WOO MAME THIerno SAIDOUU LEMI JALABEM KEROK NANE KO NEL MBAYE MAKOO JOX THI HADYAM MO AYERR TEY

**18.** MAME MAODO WOO MAME THIerno SAIDOUU LEMI JALABEM KEROK NANE KO NEL MBAYE MAKOO JOX THI HADYAM MO AYERR TEY. GAYIIII SETLENE MAODOO MALICK NAMOU TOLOKIII MAYAM MBAYE LIKO YEMATT BAMOU JOXKOY HADYAM ANKO THIA ROY

**19.** GAYII SETLENE MAODOO MALICK NAMOU TOLOKIII MAYAM MBAYE LIKO YEMATT BAMOU JOXKOY HADYAM ANKO THIA ROY. GAYIIII KONE JEUM JOU KI WAX MAODOO MALICK SY NGA WOLOUU ASS DOU WOLOUU MBAYE LA WOLOUU BOKO ROMBER YOMBA YEY

**20.** IOW DER KINGA WOLOUU KAMLA BOLEL BOKO XEBERR LODI LEYERR ASS NGA WOLOUU MBAYE LA WOLOUUU BOKO ROMBER YOMBA YEY

(IOW ASS NGA WOLOUU MBAYE LA WOLOUU BOKO ROMBER LODI LEY...)





Dahira des Etudiants Tidianes ESP/ENSTEP  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar  
Infoline : 77 887 82 10



21. YADI KHOUTBOU YADI KHAWSOUU YA DONE MAODOO AKI MAYAM RAKHER WO  
WAGNII WOO YA MATTA FALE YA MATTA ROY

**FIN**



Dahira des Etudiants Tidianes ESP/ENSETP  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar  
Infoline : 77 887 82 10



**KHALIFATAS SHEYKHI WAL MOUQTARI YAFI DI MBEUR SY YAYE FAJAL DINER AY  
DANAM TER GNEP LA WAR**

KHALIFATAH CHEYKHIII WAL MOUQTARI YAFI DI MBEUR SY YAYE FAJAL DINER AY  
DANAM TER GNEP LA WAR (REFRAIN)

1. HAMDANE LI RABBINE KARIMINE KHASSANA THI LOU BIIR THIA AY NGEUNELAM  
KATAX MEY JOUG DI FENT SHI-AR
2. AKITE DI JOULI ALA KHAYRIL BARIYATI MANE MAWLAHOU KHAYARAHOO FAKHTARA  
NEKEU DI LAAR
3. WA ALIHIL HOURI OUSSDI DINIII KHATIBATANE ZAWI TOUKHA WA NAKHA WAL  
FAKHRII EUHLII BADAR
4. NGUIR TAGKO XAMNII AY KHAR BAXAMAK LATHIA MBAYE MINAL FADA ILII NGUIR  
NGENE MOY THII MOM BOU DEUGEUR
5. BALÈNE DI GAM GAMLERR MBEURWA DAKI SOUKHAKI NGOKH TER KHAMNI SIROUO  
BOUDERR FADIDE DOU TAX MOUDII GAAR
6. NÉLÈNE KHEREM TEH NI MIK YÈNE GNEP DEGG LOUMA TOUBE BIHIII  
OUHALIMAKOUM MA HOUA AKHSANOU DOUR
7. SY OUPNGA LAM BA THIE KHAZAL ASSRI KÈNE DOUKO MIME KOUNEK SEMPI N'A  
SAMPAM DÉLOUU GOOR NIKII KHAR
- 8 IOW RK YA WOOPER FIIII BA GNEP JEUMSI SI IOW AK SENII KOOM YAFFA GNOM TER  
SAKOUWOO KOULA GUERR
- 9 KHOUL MA TACHA-OU BI MAL WAHEUBOU MOLAKO MEY MINE FADLIHIII LEPP LOO  
WAX LOOLA AM NGATHIA DOUR
- 10 LA HARWA ANE YARISSAL MAWLOUDOUU WALIDAHOO KHAWLOUNE KHADIMOUNE  
LAKOUM WAL KHAWLOUU FIKA ZEUGHAAR
11. WA MA HOUNA SEYDI CHEYKHOUNE YOU CHARIKOUKOUUM BIMA BIHIII RABOUNA  
AHTAKAHOUU THI LOU WEER
12. YA YÉNOU YÈNE BI TER WONKO SAKOUWOO KOULA AW TER JAMBATOO NDAX NI  
MIK WALAHII YA BEURII NGOR
13. TOUSS LÈNE TER BAKK KO BIL AMDAH YIII MOKOO YAYOO DANE SADIJ GANGUII TER  
TASBIIT MODIII MBEUR BIKOO JAAR
14. MINAL BASSITII MADIDINE KAMILINE RAMADINE WA WAFIRINE RAJAZINE BAGNE DI  
TAMA KI SABAAR
- 15 BOUMOYU KAMANE JA BOUMOYU MIHZAF BOUMOYU TROMPETTE BOUMOYU  
GUITARE TER BOUMOYU FANE FAR LILER DI LI WAAR



Dahira des Etudiants Tidianes ESP/ENSETP  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar  
Infoline : 77 887 82 10



16. BOULÈNE KO KHINAL TER BOULÈNE MBALAKH BALÈNE TAMA YIII BALÈNE JOUJOUNG YII BALÈNE BAGO JI TER WAY KO CHI-AR
17. MOUSTAF ILANE FA ILANE MOUSTAF ILANE FA ILANE BASIITA NGUII REUK IOWMII DAJI BAKK SABAR
18. ATIHKHA NGUII INAHOOO MOOM REK MOOY KIKO JAAR MOY DANER TER DESOUKO DANE KI REK MO MATTA FAR
19. FAR LÈNE THII MBAYE KOUTHIE FAR DO ROUSS TER KENE DOULA REH AKRIME BIHIII INAHOOO KHAQANE LAKHAYROU WAZAR
20. BOUR YALLA MAYNA FI MBAYE LOO XAMNI KÉN AMOUKO BOULÈNE XOULOO TÈ BOULÉN NGANYOO DI ITE LÈNE XAR
- 21 LAMAA ATAW NÉKOULOOFII SATHIE FÉ DINOU NAX WOUT AY DOUMA AKA MBAAL KOO FEUK AK DISSI BAR
- 22 TÉ NGUISSTALOO NDAMOU WOO NÉKO DI WOUTE KOULA NAW XANA TAXAW TÈME TAY DIGLÉI TÉ DÉF LALA WAR
- 23 TAGUATE NGA BAKANE YEUP NOYAL XOL YI MOUH TASSIBANE LILLAHI MOUDJTAHIDANE TÉ BOOLÉWO TCHI DAGUAR
- 24 WA MAA ATAANA BIHIL MOUHTAAROU YAAY KIKO KHÈGN QAWLAN WA FIHLAN WA ZAAKOUUM WÉRNGA PÉNGUE DOU NAR
- 25 ABAL HABIBI WARA BIL HARCHI YAA DJARAWAYE NDAX SANKOULOO KÉNE DI WAX ALDJANA MAY KIKO YOR
- 26 LAA BALMAXA LOUKOUMO MOY TOPLÉN TÉ DEGUEUL TÈ YÉKK NI YALLA DOU NÉNAL NIAKOU DJAM DOUKO WOR
- 27 AHSANETA NAW BATAKAL XARAAHA KÉN XALABOUL FALKOULOU YASHKOUROU TAY NIANE AKA DÉF WÉRAREL
- 28 KOUDIP DJIRIM MBAYE KO YEREUM MBISKIINE MOU NIEUW MBAYAKO TÉRAL KOU ADJO NIEUW NGA FADJAL ADJOM TÉ DOO FAYOU BOR
- 29 DOO BONDÉ DOO XASTÉ DOO NIAWO KA DOKH DI XOULOO BAL MAN ATAA KAGUA FATE BOOLÉK LOU NIAW NGA DÉFAR
- 30 TÉ BOOLÉWO TCHI DI WAX CHEYKHA CHOUYOOHI XANA NI TEKK DALE DEUDOU LEPP NGUIR BAGNA YAKK SA NGOR
- 31 YOUMTIHI MAN SHAHAWOO MIN HALKIHII KARAMAN MAN LAM YACHAHOU DOU GUISS TOUSS LOLOU WÉX DADI PÉR
- 32 HOUKMOUL HAKIMI TCHI NGOURAM LAMA RÉ DALOUWOO IN CHIHTAAW LAM TACHEU YAW DOSSI MEUNATI DARA
- 33 BIHIKTADOO TÉ WÉREUL KOU ROY TCHI MBAYE DIGUA RAW YAW MALHIYAMATI ITE DOO DÉGUE RIROU SAQAR
- 34 SÉTAL NGA NÉKAFA NIOM NIEUPEU NGAY SAAMA NDAY BOURAKI RANTHIÉ TÉ KÉN XAMOUSA NGUIR YÉNOU TAR



Dahira des Etudiants Tidjanes ESP/ENSETP  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar  
Infoline : 77 887 82 10



35 HIBAADATOU Lahi Fil Awqaati Hitmatuhum Mahatahaloumi wa Tahliimi  
Ande Di Zikar

**FIN**

**YAL NA BOROOM BI SOUBHANAHOU WA TA'ALA  
YOKK LEEROU SERIGNE BABACAR SY  
TE TASS NOU SI BARKEEM**



Dahira des Etudiants Tidjanes ESP/ENSETP  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar  
Infoline : 77 887 82 10

